



## About Cautions

 **CAUTION:** A CAUTION indicates a potential for property damage, personal injury, or death.

## Stabilizing the Tower System


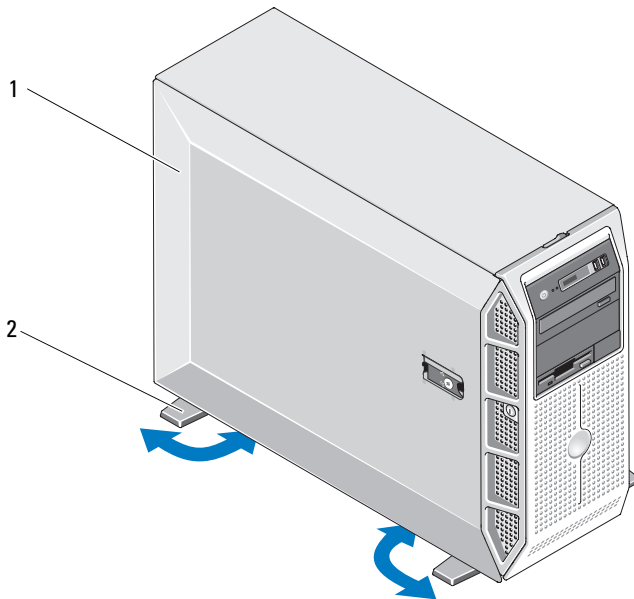
 **CAUTION:** The tower system has four system feet on its bottom panel that can be extended outward to help properly stabilize the system. See Figure 1. Failure to extend the feet poses the risk of having the system tip over, possibly causing bodily injury or damage to the system.

Figure 1. Extending the Tower System Feet



1 tower system

2 system feet (4)

---

**Information in this document is subject to change without notice.**

**© 2008 Dell Inc. All rights reserved. Printed in the U.S.A.**


Reproduction in any manner whatsoever without the written permission of Dell Inc. is strictly forbidden.

Trademarks used in this text: *Dell* and the *DELL* logo are trademarks of Dell Inc.

Other trademarks and trade names may be used in this document to refer to either the entities claiming the marks and names or their products. Dell Inc. disclaims any proprietary interest in trademarks and trade names other than its own.



## 关于警告

 **警告：**“警告”表示可能会导致财产损失、人身伤害甚至死亡。

## 固定塔式系统


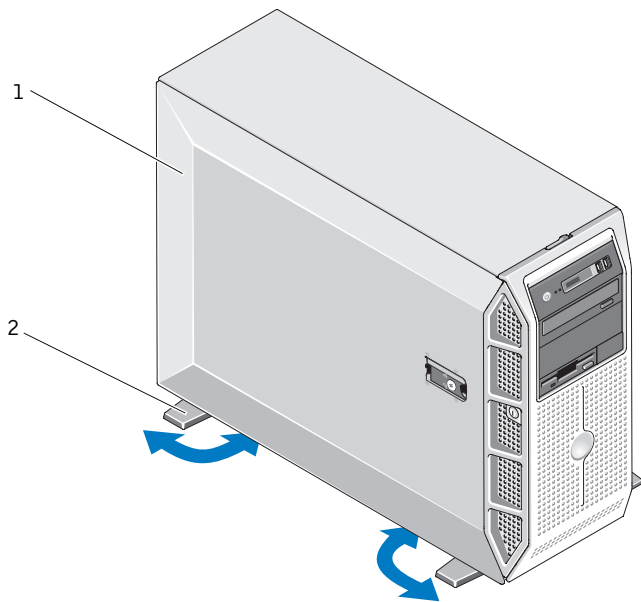
 **警告：**塔式系统在其底部面板上有四个系统支脚，可向外伸展以帮助正确固定系统。请参见图 1。如果未伸展支脚，可能存在导致系统倾翻的危险，从而可能造成人身伤害或损坏系统。

图 1. 伸展塔式系统支脚



1 塔式系统

2 系统支脚（4个）

---

**本说明文件中的信息如有更改，恕不另行通知。**

**© 2008 Dell Inc. 版权所有，翻印必究。美国印制。**

未经 Dell Inc. 书面许可，严禁以任何形式进行复制。

本文中使用的商标：*Dell* 和 *DELL* 徽标是 Dell Inc. 的商标。

本文中提及的其它商标和产品名称是指拥有相应商标和公司名称的公司或其制造的产品。  
Dell Inc. 对本公司的商标和名称之外的其它商标和名称不拥有任何专有权。



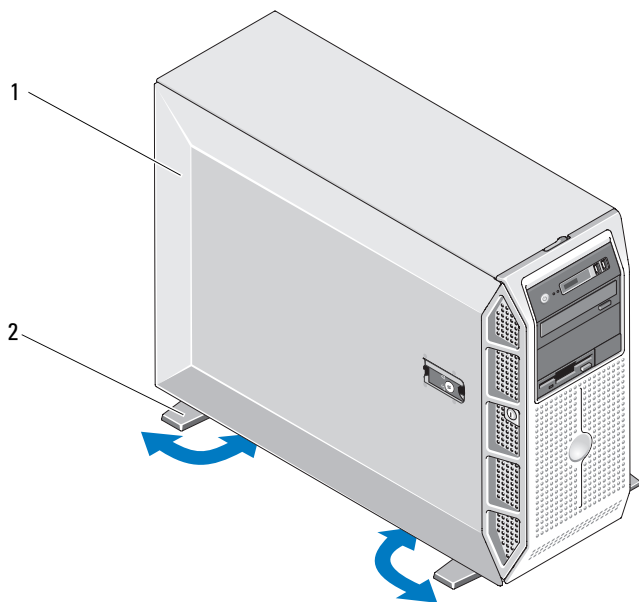
## 0 varování

**VAROVÁNÍ:** VAROVÁNÍ označuje hrozící nebezpečí poškození majetku, poranění nebo usmrcení osob.

## Stabilizace systému v provedení tower

**VAROVÁNÍ:** Systém v provedení tower má na spodní straně čtyři systémové nohy, jejichž vysunutím lze zajistit správnou stabilizaci systému. Viz Obrázek 1. Jestliže stabilizační nohy nevysunete, hrozí nebezpečí převrácení systému a následného zranění osob nebo poškození systému.

Obrázek 1. Vysunutí stabilizačních noh systému v provedení tower



1 systém v provedení tower

2 systémové nohy (4)

---

**Informace obsažené v tomto dokumentu podléhají změnám bez předchozího upozornění.  
© 2008 Dell Inc. Všechna práva vyhrazena. Vytlačeno v USA.**

Reprodukce jakýmkoli způsobem bez písemného povolení společnosti Dell Inc. je přísně zakázána.

Ochranné známky použité v tomto textu: *Dell* a logo *DELL* jsou ochranné známky společnosti Dell Inc.

V tomto dokumentu mohou být použity další ochranné známky a obchodní názvy buď s odkazem na právnické osoby a organizace, které uplatňují na dané ochranné známky a obchodní názvy nárok, nebo s odkazem na jejich výrobky. Společnost Dell Inc. nemá vlastnické zájmy vůči ochranným známkám a obchodním názvům jiným než svým vlastním.



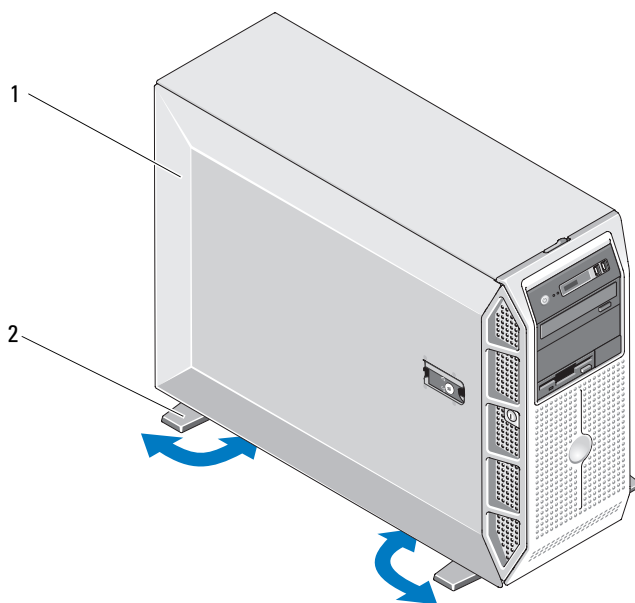
## À propos de la mention “Précaution”

**!** **PRÉCAUTION** : Une **PRÉCAUTION** indique un risque potentiel d'endommagement du matériel, de blessure corporelle ou de mort.

## Stabilisation d'un système en tour

**!** **PRÉCAUTION** : Le système en tour est doté de quatre stabilisateurs qui pivotent vers l'extérieur pour assurer une bonne stabilité. Voir Figure 1. Si vous ne mettez pas en place ces stabilisateurs, l'ordinateur risque de basculer, ce qui pourrait l'endommager ou occasionner des blessures corporelles.

Figure 1. Mise en place des stabilisateurs du système en tour



1 système en tour

2 stabilisateurs (4)

---

**Les informations contenues dans ce document peuvent être modifiées sans préavis.  
© 2008 Dell Inc. Tous droits réservés. Imprimé aux U.S.A.**

La reproduction de ce document de quelque manière que ce soit sans l'autorisation écrite de Dell Inc. est strictement interdite.

Marques utilisées dans ce document : *Dell* et le logo *DELL* sont des marques de Dell Inc.

D'autres marques et noms de marques peuvent être utilisés dans ce document pour faire référence aux entités se réclamant de ces marques et de ces noms ou à leurs produits. Dell Inc. dénie tout intérêt propriétaire vis-à-vis des marques et des noms de marque autres que les siens.





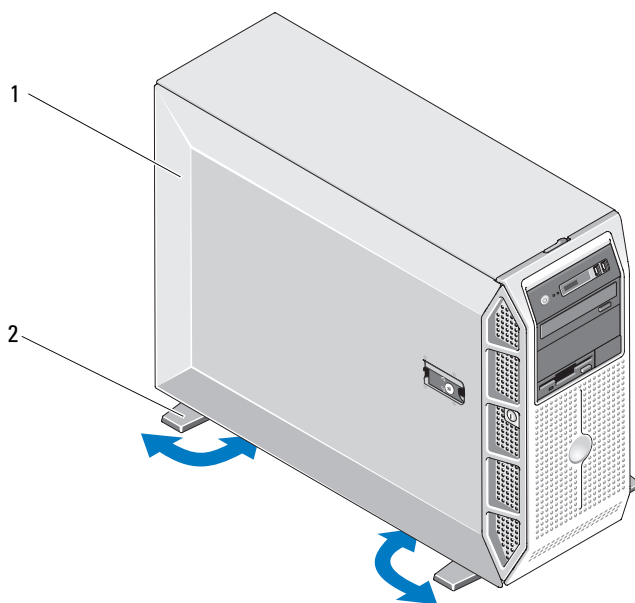
## Warnhinweise

**!** **VORSICHT:** Hiermit werden Sie auf eine potenziell gefährliche Situation hingewiesen, die zu Sachschäden, Verletzungen oder zum Tod führen könnte.

## Tower-System stabilisieren

**!** **VORSICHT:** An der Unterseite des Tower-Systems sind vier Standfüße angebracht, die ausgezogen werden können, um die Standposition des Systems zu festigen. Siehe Abbildung 1. Wenn die Standfüße nicht ausgezogen werden, besteht die Gefahr, dass das System umkippt und möglicherweise Verletzungen oder Schäden verursacht.

Abbildung 1. Standfüße des Tower-Systems ausziehen



1 Tower-System

2 Standfüße (4)

---

**Irrtümer und technische Änderungen vorbehalten.**

**© 2008 Dell Inc. Alle Rechte vorbehalten. Gedruckt in den USA.**

Nachdrucke jeglicher Art ohne die vorherige schriftliche Genehmigung von Dell Inc. sind strengstens untersagt.

In diesem Text verwendete Marken: *Dell* und das *DELL*-Logo sind Marken der Dell Inc.

Alle anderen in dieser Dokumentation genannten Marken und Handelsbezeichnungen sind Eigentum der jeweiligen Hersteller und Firmen. Dell Inc. erhebt keinen Anspruch auf Besitzrechte an Marken und Handelsbezeichnungen mit Ausnahme der eigenen.



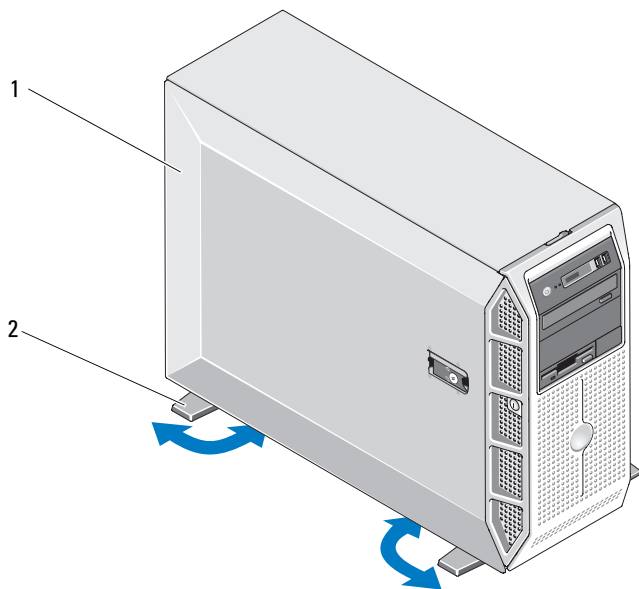
## Πληροφορίες σχετικά με τις ενδείξεις προσοχής

**!** ΠΡΟΣΟΧΗ: Η ένδειξη ΠΡΟΣΟΧΗ υποδεικνύει την πιθανότητα υλικής ζημιάς, προσωπικού τραυματισμού ή θανάτου.

### Σταθεροποίηση του συστήματος με πύργο

**!** ΠΡΟΣΟΧΗ: Το σύστημα με πύργο διαθέτει 4 πόδια συστήματος στο κάτω μέρος του, τα οποία μπορούν να επεκταθούν προς τα έξω για να βοηθήσουν στη σταθεροποίηση του συστήματος. Δείτε Εικόνα 1. Η αποτυχία επέκτασης των ποδιών ενέχει τον κίνδυνο ανατροπής του συστήματος, με πιθανότητα να προκληθεί σωματικός τραυματισμός ή βλάβη στο σύστημα.

Εικόνα 1. Επέκταση των ποδιών συστήματος με πύργο



1 σύστημα με πύργο

2 πόδια συστήματος (4)

---

**Οι πληροφορίες που περιέχονται στο παρόν έγγραφο ενδέχεται να αλλάξουν χωρίς προηγούμενη ειδοποίηση.**

**© 2008 Dell Inc. Με επιφύλαξη όλων των δικαιωμάτων. Εκτυπώθηκε στις Η.Π.Α.**


Απαγορεύεται αυστηρώς η αναπαραγωγή με οποιονδήποτε τρόπο χωρίς την έγγραφη άδεια της Dell Inc.

Εμπορικά σήματα που χρησιμοποιούνται σε αυτό το κείμενο: Η ονομασία *Dell* και το λογότυπο *DELL* είναι εμπορικά σήματα της Dell Inc.

Στο παρόν έγγραφο ενδέχεται να χρησιμοποιούνται άλλα εμπορικά σήματα και εμπορικές ονομασίες για αναφορά στις οντότητες που διεκδικούν τα σήματα και τις ονομασίες ή για αναφορά στα προϊόντα τους. Η Dell Inc. αποποιείται οποιοδήποτε πιθανό συμφέρον ιδιοκτησίας από εμπορικά σήματα και εμπορικές ονομασίες εκτός από αυτά που έχει στην κατοχή της.



## 警告について

 **警告**：物的損害、けが、または死亡の原因となる可能性があることを示しています。

## タワーシステムの安定板


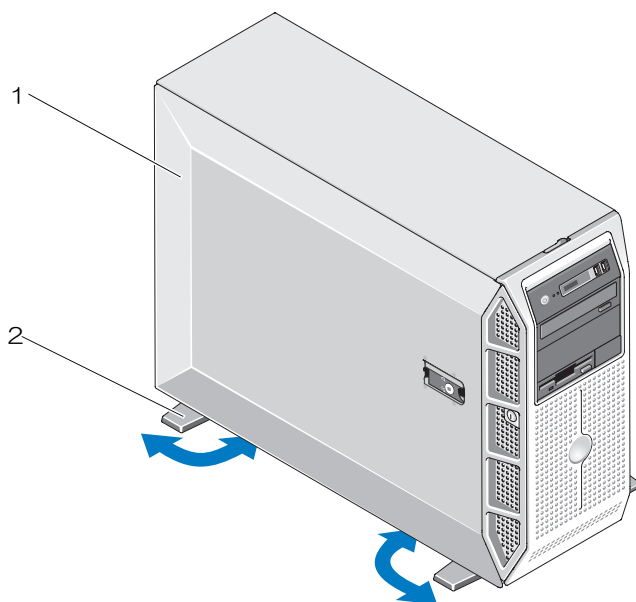
 **警告**：タワーシステムの底面パネルには4枚のシステムスタビライザーが付いています。スタビライザーを外側に伸ばせば、システムの転倒防止に役立ちます。図1を参照してください。スタビライザーを伸ばさないと、システムが転倒して、場合によってはけがやシステムの損傷を招くおそれがあります。

図1 タワーシステムのスタビライザーを伸ばす



1 タワーシステム

2 システムスタビライザー (4)

---

本書の内容は予告なく変更されることがあります。

© 2008 すべての著作権は Dell Inc. にあります。Printed in the U.S.A.


Dell Inc. の書面による許可のない複製は、いかなる形態においても厳重に禁じられています。

本書に使用されている商標：Dell および DELL ロゴは Dell Inc. の商標です。

本書では、必要に応じて上記以外の商標や会社名が使用されていますが、それらの商標や会社名は、一切 Dell Inc. に帰属するものではありません。



## 주의 기호

 주의: 주의는 재산상의 피해나, 심각한 부상 또는 사망을 유발할 수 있는 우려가 있음을 알려줍니다.

## 타워 시스템 고정


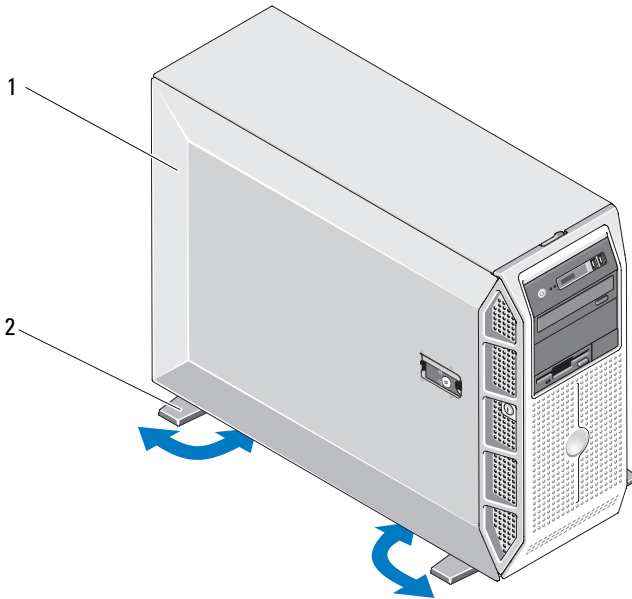
 주의: 타워 시스템의 밀면 패널에는 4개의 시스템 다리가 있으므로 바깥 쪽으로 확장하여 시스템을 올바르게 고정시킬 수 있습니다. 그림 1을 참조하십시오. 고정 다리를 확장하지 않으면 시스템이 넘어질 위험이 있으며 이로 인해 부상을 입거나 시스템이 손상될 수 있습니다.

그림 1. 타워 시스템 다리 확장



1 타워 시스템

2 시스템 다리(4)

---

**이 문서의 정보는 사전 통보 없이 변경될 수 있습니다 .**

**© 2008 Dell Inc. 저작권 본사 소유 . 미국에서 인쇄 .**

Dell Inc. 의 서면 승인 없이 어떠한 경우에도 무단 복제하는 것을 엄격히 금합니다 .

본 설명서에 사용된 상표인 *Dell* 및 *DELL* 로고는 Dell Inc. 의 상표입니다 .

본 설명서에서 특정 회사의 표시나 제품 이름을 지칭하기 위해 기타 상표나 상호를 사용할 수도 있습니다 . Dell Inc. 는 자사가 소유하고 있는 것 이외에 기타 모든 상표 및 상호에 대한 어떠한 소유권도 없습니다 .





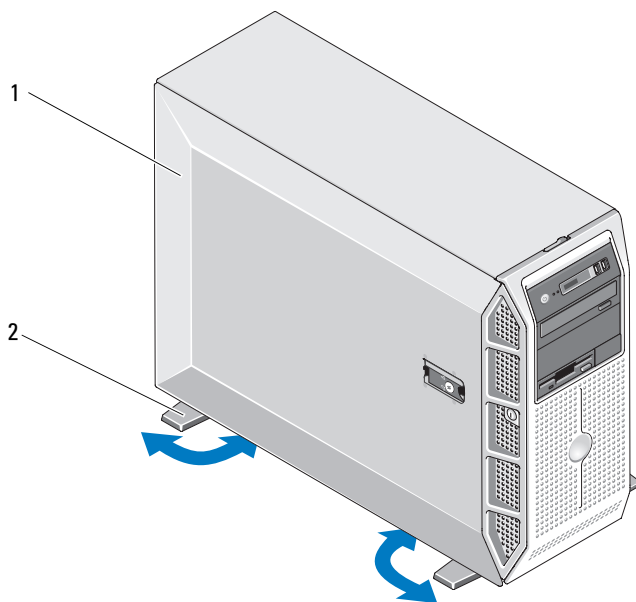
## Informacje o ostrzeżeniach

**!** **OSTRZEŻENIE:** OSTRZEŻENIE wskazuje na możliwość zaistnienia sytuacji niebezpiecznej, której skutkiem mogą być uszkodzenia sprzętu, obrażenia ciała lub śmierć.

## Stabilizacja systemu w pozycji „wieża“

**!** **OSTRZEŻENIE:** System w formie wieży ma cztery nóżki na dolnym panelu, które można wysunąć w celu zapewnienia stabilnej pozycji zestawu. Zobacz Rysunek 1. Niewysunięcie nóg stwarza ryzyko przewrócenia się zestawu, co może spowodować obrażenia cielesne lub uszkodzenie systemu.

Rysunek 1. Wysuwanie nóg w zestawie w pozycji „wieża“



1 System w pozycji „wieża“

2 Nóżki (4)

---

**Informacje zawarte w tym dokumencie mogą ulec zmianie bez powiadomienia.  
© 2008 Dell Inc. Wszelkie prawa zastrzeżone. Wydrukowano w USA.**

Zabrania się powielania w jakiegokolwiek postaci bez pisemnej zgody firmy Dell Inc.

Znaki handlowe użyte w tym tekście: *Dell* i logo *DELL* są znakami handlowymi firmy Dell Inc.

Inne znaki towarowe i nazwy handlowe mogą być w tym dokumencie używane na określenie podmiotów deklarujących, że są ich właścicielami, oraz na określenie produktów tych podmiotów. Firma Dell Inc. nie rości sobie praw własności do znaków towarowych i nazw handlowych innych niż własne.



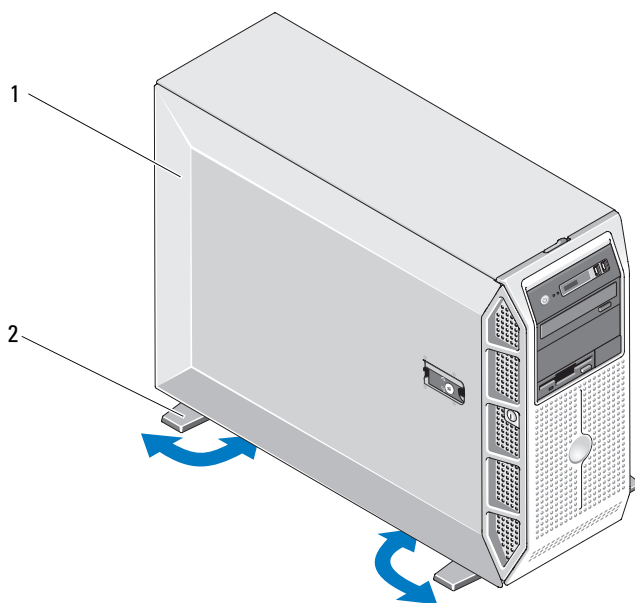
## Considerações sobre cuidados

**!** **ADVERTÊNCIA:** As mensagens de **ADVERTÊNCIA** indicam possíveis danos de propriedade, ferimentos pessoais ou morte.

## Estabilização do sistema em torre

**!** **ADVERTÊNCIA:** O sistema em torre possui 4 pés no painel inferior que podem ser prolongados para ajudar a estabilizar o sistema de forma apropriada. Consulte Figura 1. A falha nesse procedimento apresenta o risco de tombamento do sistema, o que pode causar lesões corporais ou danificar o equipamento.

Figura 1. Prolongamento dos pés do sistema em torre



1 sistema em torre

2 pés do sistema (4)

---

**As informações contidas neste documento estão sujeitas a alterações sem aviso prévio.**

**© 2008 Dell Inc. Todos os direitos reservados. Impresso nos EUA.**


Fica proibida a reprodução por quaisquer meios sem a permissão por escrito da Dell Inc.

Marcas comerciais usadas neste texto: *Dell* e o logotipo *DELL* são marcas comerciais da Dell Inc.

Outras marcas e nomes comerciais podem ser mencionados neste documento em referência às entidades proprietárias das marcas e nomes ou seus produtos. A Dell Inc. renuncia ao direito de qualquer participação em nomes e marcas comerciais que não sejam de sua propriedade.



## О предостережениях

 **ПРЕДОСТЕРЕЖЕНИЕ: ПРЕДОСТЕРЕЖЕНИЕ** указывает на потенциальную опасность повреждения, получения легких травм или угрозу для жизни.

## Стабилизация системы с отдельным корпусом


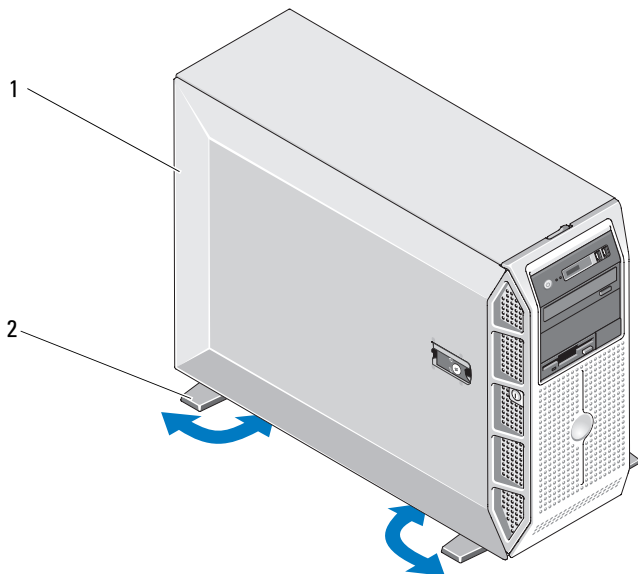
 **ПРЕДОСТЕРЕЖЕНИЕ:** На нижней панели системы с отдельным корпусом имеются четыре выдвижные опоры для стабилизации системы. См. Рисунок 1. Отсутствие стабилизирующих опор повышает риск опрокидывания системы, что может повредить систему или вызывать телесные повреждения.

Рисунок 1. Выдвижение опор системы с отдельным корпусом



1 система с отдельным корпусом 2 опора системы (4)

---

**Информация в этом документе может быть изменена без предварительного уведомления.**

**© 2008 Dell Inc. Все права защищены. Напечатано в США.**

Воспроизведение любой части данного документа любым способом без письменного разрешения корпорации Dell Inc. строго воспрещается.

Торговые марки, использованные в данном тексте: *Dell* и логотип компании *DELL*, являются товарными знаками компании Dell Inc.

Остальные товарные знаки и названия продуктов могут использоваться в этом руководстве для обозначения компаний, заявляющих права на товарные знаки и названия, или продуктов этих компаний. Корпорация Dell Inc. не заявляет прав ни на какие товарные знаки и названия, кроме собственных.



## Información sobre los avisos de precaución

 **PRECAUCIÓN:** Un mensaje de PRECAUCIÓN indica el riesgo de daños materiales, lesiones o incluso la muerte.

## Estabilización del sistema de torre


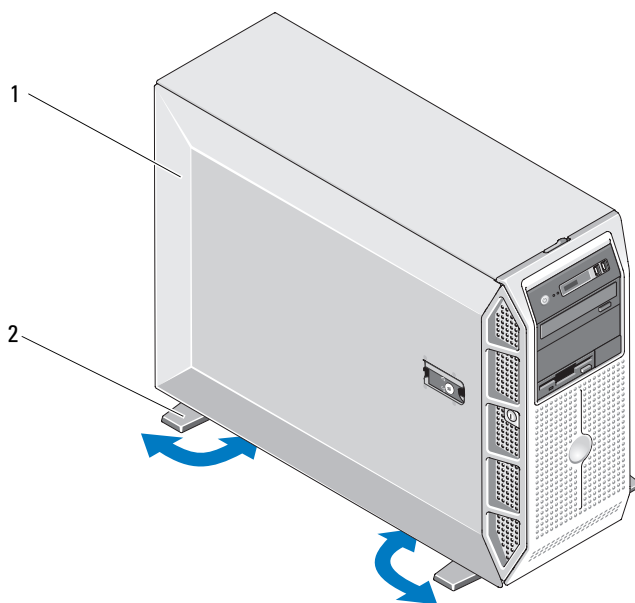
 **PRECAUCIÓN:** El sistema de torre tiene cuatro pies en el panel inferior que se extienden hacia fuera para que el sistema quede correctamente estabilizado. Vea la ilustración 1. Si no se extienden los pies, el sistema puede volcarse, y ello puede producir lesiones personales o daños en el sistema.

Ilustración 1. Cómo extender los pies del sistema de torre



1 Sistema de torre

2 Pies del sistema (4)

---

**La información contenida en este documento puede modificarse sin previo aviso.  
© 2008 Dell Inc. Todos los derechos reservados. Impreso en los EE.UU.**

Queda estrictamente prohibida la reproducción de este documento en cualquier forma sin la autorización por escrito de Dell Inc.

Marcas comerciales utilizadas en este texto: *Dell* y el logotipo de *DELL* son marcas comerciales de Dell Inc.

Otras marcas y otros nombres comerciales pueden utilizarse en este documento para hacer referencia a las entidades que los poseen o a sus productos. Dell Inc. renuncia a cualquier interés sobre la propiedad de marcas y nombres comerciales que no sean los suyos.



---

**המידע הכלול במסמך זה נתון לשינויים ללא הודעה מוקדמת.  
© 2008 Dell Inc. כל הזכויות שמורות. הודפס בארה"ב.**

חל איסור על שעתוק מסמך זה, בכל דרך שהיא, ללא קבלת רשות בכתב מאת Dell Inc.

הסימנים המסחריים שבשימוש בטקסט זה - השם *Dell* והסמליל - *DELL* הם סימנים מסחריים של Dell Inc.

סימנים מסחריים ושמות מסחריים אחרים המוזכרים במסמך זה מתייחסים לגורמים הטוענים לבעלות על הסימנים ועל השמות, או על המוצרים של גורמים אלה. Dell Inc. מתנערת מכל עניין קנייני בסימנים מסחריים ובשמות מסחריים, למעט הסימנים והשמות שלה עצמה.

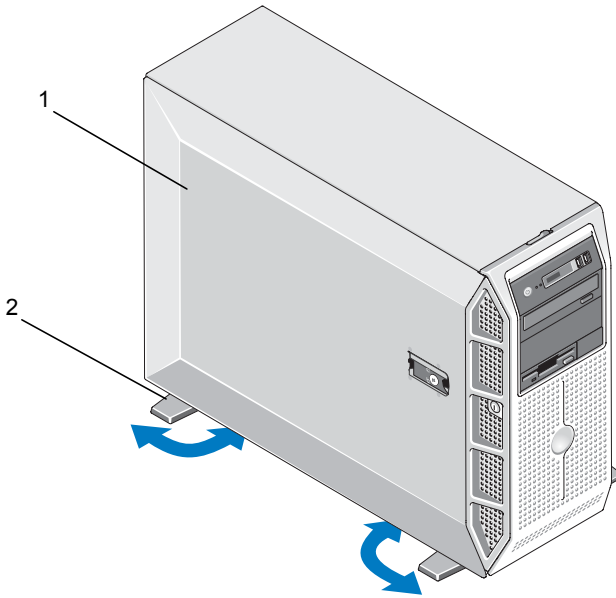
## על אודות אמצעי זהירות

**זהירות:** אזהרה מציינת אפשרות של נזק לרכוש, פגיעה גופנית או מוות.

## ייצוב מערכת בתצורת Tower

**זהירות:** הלוח התחתון של מערכת בתצורת Tower מצויד בארבע רגליות, הניתנות להארכה כלפי חוץ והמסייעות בייצוב המערכת. ראה איור 1. אי הארכה של הרגליות עלולה לגרום לסכנת קריסה צדית של המערכת, תוך אפשרות לפגיעה גופנית או לנזק במערכת.

איור 1. הארכת רגליות של מערכת בתצורת Tower



2 מערכת בתצורת Tower

1 רגליות מערכת (4)